131
DEL/
FRO

FRONTON Y EL LEVANTAMIENTO DE CIALES

POR: JUAN MANUEL DELGADO

ORIGEN Y DESARROLLO DEL INDEPENDENTISMO CIALEÑO EN EL SIGLO XX

POR: JUAN ANTONIO CORRETJER

CONTENIDO

Palabras de ANGEL RODRIGUEZ CRISTOBAL, Barrio Pozas, 10 de agosto de 1979..... p. 2

Origen del nombre de Ciales..... p. 3

Introducción de ANGEL RODRIGUEZ CRISTOBAL a la Conferencia de Juán Manuel Delgado, Barrio Frontón, 11 de agosto de 1979..... p. 4

Frontón y el Levantamiento de Ciales del 13 de agosto de 1898, por JUAN MANUEL DELGADO..... p. 5

Origen y Desarrollo del Independentismo Cialeño en el Siglo XX, Discurso de JUAN ANTONIO CORRETJER, Plaza de Ciales, 12 de agosto de 1979..... p. 21

Palabras de Despedida la noche del 12 de agosto de 1979, ANGEL RODRIGUEZ CRISTOBAL..... p. 43

LA SOCIEDAD CIALES HISTORICO DEDICA ESTA RECOPILACION DE ALGUNAS DE LAS ACTIVIDADES DE LA PRIMERA CONMEMORACION PUBLICA DEL LEVANTAMIENTO DE CIALES; CELEBRADA EN AGOSTO DE 1979, A NUESTRO QUERIDO ANGEL RODRIGUEZ CRISTOBAL, DIRIGENTE DE LA LIGA SOCIALISTA PUERTORRIQUEÑA, FUNDADOR DE LA SOCIEDAD CIALES HISTORICO, VILMENTE ASESINADO EN LA CARCEL DE TALLAHASSEE, FLORIDA, EL 11 DE NOVIEMBRE DE 1979, MIENTRAS CUMPLIA CONDENA POR "INVADIR" SU PROPIO SUELO PUERTORRIQUEÑO EN VIEQUES.

SOCIEDAD CIALES HISTORICO

APARTADO 174

CIALES, PUERTO RICO

*** SEPTIEMBRE DE 1980 ***

2 PALABRAS DE ANGEL RODRIGUEZ CRISTOBAL,CONFERENCIA SOBRE EL LEVANTAMIENTO DE CIALES,BARRIO POZAS,CIALES,10 DE AGOSTO DE 1979

Algunos de los que están aquí se preguntarán cuál es el interés de nosotros en traer esta conferencia hasta los barrios y es que en estos momentos nuestra sociedad atraviesa por una grave crisis y es necesario hoy, más que nunca antes, saber donde estamos, para saber a donde vamos.

Las sociedades primitivas,por ejemplo,los taínos,celebraban un ritual cada año, que llamaban areyto en la cual había alguien en particular en la tribu que narraba la historia de esa tribu. De esa froma sigue pasando de una generación a otra la historia de la tribu.En otras sociedades más adelantadas, las sociedades agrícolas, por ejemplo,aquí en Ciales,nosotros veíamos cómo en las haciendas de café,lasfincas de café,en las talas de tabaco, cogiendo tabaco,desgranando maíz,desgranando habichuelas,las personas mayores iban transmitiendo lo que sabían a los más jóvenes, de esa forma había una continuidad en la historia de los barrios y de los pueblos.

Pero la transformación de la sociedad agrícola en una industrial rompió con esa continuidad histórica, y es por eso que en estos momentos hay una generación de jóvenes que no entienden a sus padres y vice versa,los padres no entienden a la nueva generación de jóvenes,porque se perdió esa continuidad histórica; lo que debiera ser llenado por un departamento de instrucción pública que se hiciera cargo de la educación de esa nueva generación, no lo ha hecho,el Departamento de Instrucción no ha hecho eso, no ha llenado esa necesidad,por razones que muchos de ustedes sabe. Es por eso que nosotros nos hemos tomado el interés en traer estas conferencias a los barrios.

Hemos tenido otras actividades,por ejemplo exhibición de libros de autores cialeños que hemos llevado a las escuelas, a las fábricas para que la gente sepa la historia de su pueblo,y sepa la gente que se han preocupado ellos.Por ejemplo;muy poca gente sabe que en los temas de la poesía puertorriqueña,por ejemplo,tenemos a Juán Antonio Corretjer que ha tratado el tema de la formación de la nación puertorriqueña,de la sociedad agrícola del campesinado,de la vida en las haciendas de café. De esta forma,llevando estas exhibiciones de libros de autores cialeños a

los respectivos barrios y fábricas queremos dar a conocer la preocupación que han tenido algunos intelectuales en tratar los temas populares .Así es que esperamos que ustedes sigan cooperando con nosotros y ayudándonos a seguir difundiendo la historia de nuestro pueblo.

ORIGEN DEL NOMBRE DE CIALES

Erróneamente se dice,tradicionalmente se dice, que el nombre de Ciales surgió del nombre Lacy en honor a un catalán de nombre Luis Lacy que peleó contra las tropas francesas por la independencia de España y posteriormente pacificó en la revuelta en Barcelona a favor de la República española. Pero eso es incorrecto.

El nombre de Ciales es Ciales desde el principio de la colonización porque hemos localizado documentos de principios del Siglo XVIII,específicamente un documento de las Actas del Cabildo de San Juan del 1731, hace casi doscientso cincuenta años donde ya Ciales aparece con ese nombre. Esto no es un descubrimiento nuevo para nosotros porque ya Juán Antonio Corretjer, el poeta cialeño, en unos reportajer que hizo en el 1962, había aclarado ese punto. Pero desgraciadamente, no hubo una persona en el pueblo que le diera seguimiento a eso, y se coló ese error de decir que el nombre de Ciales derivaba de Luis de Lacy.

De hecho, ese documento del 1731 donde aparece el nombre de Ciales como Hato de Ciales, un hato ganadero, y el dueño de ese hato fue Don Pedro Otero, en aquel tiempo era un sargento de las Milicias Disciplinadas de Puerto Rico y que algunos de los miembros de su familia después pelearon en el 1797 contra los ingleses, cuando el ataque inglés del 1979; ese documento es ochenta años anterior al nacimiento de Luis de Lacy, por lo tanto es evidente que no pudo ser ese el origen del nombre. El nombre de Ciales, como es un nombre de origen taíno, y ya ha sido aceptado por el Diccionario de Voces Taínas que escribió Luis Hernández Aquino, hay que llegar a la conclusión que una de dos cosas: o fue el nombre de un cacique de esta área o fue el nombre de esta región, aunque Juán Antonio Corretjer cree que el nombre se deriva de "cibales"; él dice que es de origen taíno pero que en la sociedad táina,como piedra quería decir "ciba" y entonces, según él, los españoles, especialmente los andaluces, que eran dados a pluralizar las palabras de los indios,convirtieron a "ciba" en "ciba-

4les" o sea "lugar de muchas piedras". Como Ciales es una zona montañosa, especialmente esa área de Cordilleras y Frontón que habían muchos mogotes, pues cree Juán Antonio Corretjer que de ahí es que surge el nombre de "Cibales" a "Ciales", que con el transcurso del tiempo perdió la letra"b" y se convirtió en Ciales. Sea esa tésis de Corretjer la correcta, o sea la interpretación mía que le doy,cualquiera de las dos dicen lo mismo y es que Ciales es Ciales desde antes posiblemente de la llegada de los colonizadores españoles y que es una palabra de origen taína.

(Contestación hecha por Juán Manuel Delgado a una pregunta la noche de su conferencia en el Barrio Pozas el 10 de agosto de 1979.)

INTRODUCCION DE ANGEL RODRIGUEZ CRISTOBAL A LA CONFERENCIA DE JUAN MANUEL DELGADO EN EL BARRIO FRONTON DE CIALES
11 de agosto de 1979

La Sociedad Ciales Histórico está llevando a cabo en los barrios y en el pueblo de Ciales, en conmemoración del Levantamiento de Ciales el 13 de agosto de 1898,desde el lunes de esta semana ha estado llevando esta exhibición de libros que ustedes pueden ver aquí a las escuelas y fábricas de Ciales. El interés nuestro es darle conocer a los obreros que cuentan normalmente con muy poco tiempo, y a los estudiantes de las escuelas rurales, los escritores cialeños para que se vayan familiarizando con ellos, los conozcan, los estudien y para que sepan que además del sistema de instrucción pública hay otro mundo aparte, que no conocen, que verdaderamente el sistema de instrucción pública oculta. Ha quedado evidenciado en algunos sitios, nos han cerrado las escuelas y no han dejado que los estudiantes salgan a ver esta colección de libros, aún estando en horas libres. Cosa extraña pero en el Siglo XX que haya gente todavía empeñada en mantener en ignorancia a sus compueblanos. Realmente esto ha sido un detalle de menor importancia; en términos generales la acogida que hemos tenido entre todos los sectores del pueblo puertorriqueño, campesino, obrero, estudiantes, ha sido buena, por encima de los partidos políticos, excepto

un grupito de perseguidores de ideas "foráneas" como acusan, como gusta mucho acusar, pero realmente ha sido una nota mínima dentro de la nota de aceptación que ha tenido la actividad.

El conferenciante esta noche es Juán Manuel Delgado. Juán Manuel ha estudiado en el Colegio Regional de Cayey y en la Universidad de Puerto Rico. Ha escrito en los periódicos El Mundo, El Nuevo Día, El Imparcial, La Hora, Claridad y el Correo de la Quincena. Ha escrito varios artículos sobre la historia de Ciales que son el producto de una extensa y profunda investigación histórica que ha incluído trabajo de investigación en el Archivo Histórico de Puerto Rico, en prácticamente todas las bibliotecas puertorriqueñas, en varios archivos en España, pero sobre todo ha llegado a hacer más de ochenta entrevistas a personas mayores de edad en nuestro pueblo de Ciales. La extensa investigación de documentos, junto a la investigación histórica en base a la tradición oral, lo faculta como a nadie hablar con autoridad sobre la historia de nuestro pueblo. Actualmente escribe un libro sobre la historia de Ciales y trabaja en un proyecto que hemos llamado "Proyecto Historiadores de Barrio" el cual hemos creado juntos y el cual consiste en estimular a personas interesadas a que recojan la historia de sus respectivos barrios para así poder irlas uniendo todas y crear una gran historia de Puerto Rico. También Juán Manuel ha hecho su tesis de maestría sobre las Partidas Sediciosas del 1898; haciendo esa tesis fue que se interesó en la historia de nuestro pueblo a la cual él ha dedicado mucho trabajo,mucho sacrificio. Como prueba de eso lo tenemos aquí esta noche,lo tuvimos anoche bajo un aguacero en Pozas dando una conferencia al aire libre,esperamos seguirlo teniendo en futuras ocasiones con nosotros;con ustedes Juán Manuel Delgado.

CONFERENCIA DE JUAN MANUEL DELGADO SOBRE EL LEVANTAMIENTO DE CIALES Y EL BARRIO FRONTON,FRONTON, 11 DE AGOSTO DE 1979

Buenas noches a todos. En primer lugar, quiero agradecer a la Sociedad Ciales Histórico la oportunidad que me brinda para estar con ustedes y poderles presentarles una exposición, una conferencia, sobre el Barrio Frontón y la participación

que tuvo en el Levantamiento de Ciales en el 1898. Créanme, todos los cialeños deben estar muy contentos por estarse,en esta semana,celebrando esa gesta heroica del 1898, pero espero que ustedes me escuchen,y les digo que creo que en el mundo no hay una persona más contenta que yo porque se esté celebrando esta fecha,gracias a que he podido ver que todo el esfuerzo realizado ha sido entendido por otras personas,han podido comprender lo que esto significa y han echado hacia adelante todo este proyecto; hemos visto los frutos, muy positivos, los buenos frutos que ha dado esta conmemoración del 81 aniversario del Levantamiento de Ciales.

Me parece a mí, debido a la importancia que tuvo el Barrio Frontón en toda la conspiración del Siglo XIX,creo que antes de hablarles a ustedes de la participación que tuvo ese barrio en el Levantamiento del 1898,sería bueno presentarles a ustedes todo ese trasfondo histórico del movimiento conspiracional que se dió en este barrio que se llama Frontón.

Empezemos por recordarles a ustedes que la tradición militar de los cialeños, esa tradición de luchas libertarias,esa tradición de insurrección; uno de nuestros ancianos dice en las entrevistas que no conocen ni conocieron en aquellos tiempos algún puertorriqueño que fuese más peleón que el cialeño. Como nos dice una maestra de Ciales, doña Rosalina Ramos, al definirnos al cialeño , nos dice ella que desde muchas generaciones podría definir al cialeño como un ser revoltoso, pero no en un sentido negativo,sino en un sentido muy positivo y era que no se dejaba, no permitía que una injusticia ocurriera en su alrededor, y que por eso era que ella entendía que ese espíritu de lucha debiera recordarse, verse con agrado.

Los orígenes históricos de ese caracter peleón del cialeño, especialmente del de Frontón, podemos encontrarlos en el año 1797 cuando a raíz del ataque inglés tropas españolas establecidas en Manatí logran reunir un grupo de cialeños para participar en la defensa de Puerto Rico contra el ataque inglés. Desde lo que se conocía anteriormente, a finales del Siglo XVIII. con el nombre del Hato de Ciales, que comprendía toda esta zona, lo que es el pueblo,comprendía los barrios de Cordilleras,Pesas, parte de Frontón;ese Hato de Ciales,un hato ganadero de los más importantes en la Isla,del cual era dueño el señor Pedro Otero,

participaron destacadamente con las tropas españolas establecidas en Manatí,en defensa del Sitio de San Juan contra los ingleses. Posteriormente,vemos una tradición militar muy marcada en Frontón. Hemos podido examinar cuidadosamente todas las listas de las Milicias Disciplinadas y Urbanas posteriormente, y ahí, en el Municipio de Ciales,nos sorprende el hecho de que un gran por ciento, la mayoría de ellos,comparado con otros barrios de Ciales, pertenecían al barrio Frontón, a esta zona de esta area, y hemos podido comprobar los apellidos de muchas de las familias linajudas, de mucha antiguedad en el Municipio de Ciales.

Cuando estalla la Revolución de Lares, en el 1868,fue una agradable sorpresa para nosotros encontrar que también en Ciales habían varias sociedades secretas. Algunos de los historiadores, como Perez Morris,habían planteado que para el 1868 en casi todos los pueblos de la Isla había una sociedad secreta. Sin embargo, en la casi totalidad de los pueblos hay poca documentación,que se debe en parte a que ese movimiento era clandestino,eran reuniones de bastante secretividad que no dejaban nada escrito y por eso se sabe muy poco de ellos. Sin embargo, hay documentación existente que indica que al momento del estallido del Grito de Lares, la sociedad secreta de Ciales estaba involucrada en el proyecto de revolución de ese año. Su líder máximo era don Ventura Casellas, precísamente un revolucionario que vivía en el Barrio Frontón, y que tenía tierras dispersas por otros barrios de Ciales como eran algunas tierras que tenía en Jaguas y en esta parte de Cordilleras; no podemos decir que era un poderoso hacendado pero era un mediano propietario. Fue arrestado por el Gobernador Sanz y posteriormente amnistado,después de los juicios. Es interesante que cuando se suspende la actividad revolucionaria en otros pueblos,es Ciales el único pueblo de esta zona centra el que sigue involucrado en la revolución. Tanto es así, que para noviembre del 1868, o sea no bien pasado mes y medio del estallido de Lares,se lleva a cabo la conspiración de noviembre del 1868. En esa conspiración de noviembre del 1868 estaban involucrados revolucionarios de toda esta zona que tenían contacto con los revolucionarios del sur de Manatí, especialmente los del área de Hato Viejo, el Cuco y Montebello. En el área de Montebello, el líder máximo de ese movimiento y de todo Manatí era un hacendado de nombre de Pedro José Freytes que fue el que fundó el Barrio de Montebello, el primer español

de todo Manatí era un hacendado de nombre de Pedro José Freytes que fue el que fundó el Barrio de Montebello, el primer español que fue a esa zona a colonizarla. Se distanció de las posiciones que representaba la colonia española de esta área;fue tomando posiciones más puertorriqueñas, más criollas, empezó a tener problemas con las autoridades. Estuvo involucrado también en la Revolución del Grito de Lares y era uno de los líderes máximos de noviembre del 1868 que estaba vinculada y planeada junto a los revolucionarios de Ciales.

Pedro José Freytes era un científico y fue la primera persona, que nosotros sepamos, que habló en Puerto Rico de la existencia del petóleo; dijo que Puerto Rico tenía riqueza de petróleo y de gas natural. Esas cosas,decirlas en el Siglo XIX, con unas técnicas bien artesanales de investigación,solamente con estudios geológicos que podía hacer en su cas, coleccionando algunas piedras; nos parece a nosotros que cuando se descubra,y estamos ya casi seguros de la existencia de petróleo en Puerto Rico, va a haber que recordar las palabras de Pedro José. Pedro José tenía vinculación con toda esta área porque para el 1858 es el único maestro existente en Ciales, recibía un sueldo del Ayuntamiento de Ciales. Empezó sus viajes desde Montebello a Ciales para impartir enseñanza en esta área, comenzó a tener contactos con los hacendados y comerciantes cialeños.

Además de este movimiento,estaban envueltos en esta conspiración, de noviembre del 1868, algunos revolucionarios de Morovis y de la parte sur de Vega BAja. En Vega Baja dirigía la conspiración un negro de nombre Faustino, que ya tenía la categoría de liberto,había podido reunir suficiente dinero para comprar su libertad. Estaba involucrado también en otras conspiraciones.

La conspiración de noviembre del 1868 es muy importante porque los revolucionarios pretendían levantarse en armas y dirigirse a Manatí y tomar el cuartel español establecido en Manatí, reunir las armas y continuar con todos los revolucionarios que pudieran agrupar en el camino para dirigirse hacia Arecibo donde estaban los presos políticos,libertarlos y continuar la revolución estallada en Lares mes y medio

anterior. Desgraciadamente la conspiración fue delatada y un movimiento de tropas españolas en el área dió al traste con la conspiración. Además arrestaron al liderato grande de la conspiración para poderle sacar información de todos los cuadros militares.

Para esta fecha se hacía fácil un proyecto de revolución en el pueblo de Ciales; ustedes no pueden imaginarse como era Ciales casi cien años, más de cien años atrás. En primer lugar, era una zona prácticamente aislada. Pertenecía al centro de la Isla. Ahora con el sistema de comunicaciones que tenemos Ciales está prácticamente a media hora de la zona metropolitana, pero en aquel tiempo,todavía en el 1885, un viaje en diligencia o a caballo de Ciales a San Juan tardaba doce horas. Los caminos eran muy malos, era un sistema de caminos de trillos y solamente al llegar a Ciales empezaban algunos tramos de camino empedrado hacia Manatí. Eran unos caminos que estaban inundados. Cualquier movimiento revolucionario en esta zona hubiese sido exitoso desde el punto de vista de que podían dominar las tropas españolas que estaban en el pueblo de Ciales pues se le haría difícil a las tropas españolas venir de otros sitios como Arecibo. Sin embargo, a pesar de esa razón geopolítica que ellos tenían muy presente, los revolucionarios de esa época, en realidad lo que impulsaba al liderato de esta zona a hacer una revolución eran las condiciones económicas y sociales que se daban en aquel momento.

Ciales quedó prácticamente destruido a raíz del huracán San Narciso ocurrido en octubre del 1867. Posteriormente suceden en Ciales una serie de temblores donde la tierra está temblando durante seis meses hasta principios de 1868 que dejaron prácticamente todas las grandes haciendas destruidas. De este hecho, por estos graves hechos,la mayoría de los labradores fueron a parara las filas de los jornaleros y todos aquellos jornaleros, los que estaban en la categoría de peón, empezaron a emigrar a otras zonas como la zona de Utuado para buscar empleo en las haciendas de Utuado que no habían sido afectadas por los temblores que fueron más fuertes en esta zona.

La situación era de una crisis tan y tan grande de hambre que vemos que el Alcalde, para aquella fecha era Don Juán Colón,

10 se une al pueblo para hacer un boicot a las contribuciones. Le pide al gobierno español que perdone al pueblo del pago de contribuciones, de cualquier tipo de tributo que se estaban dando al gobierno español en aquel momento porque no había dinero para pagarlos y que el poco dinero que tenían era para rehabilitar las fincas. Esa fue una de las razones poderosas también por lo cual se levantaron en Lares los puertorriqueños y era por lo alto que estaban las contribuciones, el tributo en aquel momento.

El movimiento en Ciales, a nivel de conspiración continúa y nos encontramos que nuevamente en marzo del 1870, se inicia nuevamente una conspiración grande, un poco más grande que esta anterior, que tenía el respaldo de algunos extranjeros. Para marzo de este año, el Alcalde de Vega Baja denuncia que por un lugar de la playa Sardinas, entre Vega Baja y Dorado, va a entrar un alijo de armas de tres mil rifles para los revolucionarios de esta zona. En esos momentos, se cree que Betances estuvo involucrado en ese movimiento porque estaba conspirando desde Puerto Plata en la República Dominicana para continuar el proyecto de rebelión desatado en Lares. La mayoría de los revolucionarios estaban concentrados en esta zona de Orocovis, en Ponce, y en el Barrios Frontón, que todavía en esta fecha seguía siendo el baluarte separatista en el centro de la isla. También contaba con el apoyo de algunos revolucionarios de Morovis, Vega Baja y Manatí. Era un proyecto en grande.

Para mediados de abril se reunen aquí, en esta zona del barrios Cacao de Orocovis todos los revolucionarios de esta zona, y hacen una reunión secreta donde deciden que con las armas que tenían se iban a levantar en armas y, atacar el pueblo de Ciales y que una de las partidas iba a entrar por esta zona y dar el golpe militar y que posteriormente otra partida iba a salir con el propósito de realizar un proyecto de nacionalización de bienes para devolverlos y distribuirlos entre los verdaderos dueños que eran los productores. Había un gran sistema de explotación y en esta década 1870 se agudíza el problema económico en Ciales porque al comenzar a establecerse las grandes haciendas cafetaleras se disloca la economía de los pequeños propietarios. La dieta del puertorriqueño empieza a sustituirse, esto es debido a que al tomar auge ese sistema de haciendas los productos agrícolas eran abandonados,

solamente las grandes haciendas deciden que todos los terrenos existentes deben utilizarse para la producción de café. Cuando llega el momento en que todas las tierras están sembradas de café, un fenómeno de monocultivo, comienzan los hacendados, en vista de que han ido eliminando los pequeños propietarios, las pequeñas parcelas de arroz que tienen, ñames, batatas, plátanos, a venderles en sus haciendas unos alimentos que están importando del exterior. Toda esa situación crea una grave crisis.

Uno de los revolucionarios de esta zona, del Barrios Pozas, llamado, Don Tomá Soto, comete una indiscreción al comunicarse con José San Miguel un rico propietario asturiano que llevaba unos años establecido aquí, y tratan de involucrar a Don José San Miguel en esa rebelión, toda vez que habían algunos hacendados del área que ya indiqué involucrados en esta revuelta. Los lideres principales para ese entonces eran Ventura Casellas y Don Antonio Rivera. Desgraciadamente Tomás Soto le comunica a José San Miguel los planes que tienen de la rebelión, porque José San Miguel de primera intención se muestra amigable, le dice que va a cooperar, pero era para sacarle información y tan pronto Don Tomás Soto continúa en la ruta hacía Vega Baja, para comunicarse con los revolucionarios de Vega Baja, inmediatamente José San Miguel viaja al pueblo y delata la conspiración ante las autoridades militares y civiles del pueblo. Cuando regresa Don Tomás Soto de hablar con los revolucionarios de Vega Baja, y llega al pueblo de Ciales, allí mismo lo arrestan. Inician una investigación, inmediatamente comunican y las tropas de San Juan, y el propio Gobernador José Laureano Sanz ante la amenaza existente viaja hacia el pueblo de Ciales y toma el pueblo por asalto, lo ocupa militarmente dos días, y comienza a arrestar a todo el liderato de esta zona.

Posteriormente cuando disloca todo el movimiento y la conspiración, envía al exilio a muchos cialeños, entre ellos a Don Antonio Rivera, a Don José Dolores del Río, del Barrio Pozas, a Don Tomás Soto, a los dos hermanos Pagán que estaban involucrados en el liderato, y los exilia en Vieques. Para aquella época el exilio era uno de los castigos que se les daba a los conspiradores. Vieques era uno de los lugares donde se llevaban al exilio. Desgraciadamente, nuevamente fraca-

sa el intento revolucionario en esta zona y a partir del 1880 cuando se recrudezen los problemas económicos del municipio de Ciales, nuevamente se inician las conspiraciones, pero ya tienen un carácter más popular porque están involucrados en esas conspiraciones que se dan en la década del '80 todas las capas sociales, jornaleros, pequeños propietarios, labradores, toda una conspiración contra los grandes comerciantes del pueblo de Ciales. Deciden todos ellos realizar un boicot a las tiendas y los comercios de los españoles. Se crean sociedades secretas; La Torre del Viejo que se disemina por todo Puerto Rico, pero según hemos visto en las Actas del municipio de Ciales, aquí tuvo grandes problemas el comercio de Ciales. Inmediatamente se inicia la represión, los famosos "componte" desatados por el General Romualdo Palacios que tienen como propósito hacer hablar a todos los puertorriqueños para delaten los planes de conspiración que hay.

Aquí en Ciales es uno de los pueblos que más se "componteó". Hemos encontrado evidencia de que incluso algunos de los hacendados fueron "componteados". Por ejemplo aquí en el Barrio Frontón, Don Juan Montes, fue componteado, le trituraron los dedos con los famosos "palillos"; otro propietario, Otero, de esta zona, y otro de apellido Román, también fueron fuertemente componteados. Y eso eran los hacendados, a los propietarios, imagínese usted a la peonada. A la peonada le dejaron un castigo tremendo. Por eso esta zona de Cialitos, que ya para 1885 estaba establecida la hacienda "La Honradez" de Don Lorenzo Joy tenía un cuartel de la Guardia Civil en esa zona y allí era donde llegaban a los campesinos de toda esta área a componteear. Las grandes paredes del cuartel de la Guardia Civil tenía unas argollas y unas cadenas donde amarraban a los campesinos para darle esas torturas. El cialeño no resiste ese tipo de represión, se rebela y encontramos que en el siglo hay amontinamiento de campesinos y brotes de rebeldía.

Toda esta situación sigue con ese movimiento conspiracional cada día más ascendente y se recrudeze, toma auge en la década del 1890. Recuerdese además que por el acercamiento que tiene Frontón con Utuado siempre han tenido una comunicación constante con esta área y vemos algunos de los revo-

lucionarios en esta zona involucrados en algunas conspiraciones que no se dan en Ciales, pero que se dan en el área de Utuado como fue el de la conspiración del 1892 en el barrio Santa Rosa. Otras conspiraciones como la de Adjuntas en el 1872 también tuvieron repercusiones en esta zona. En la década del '90 ya nos estamos acercando a la Guerra de Independencia Cubana; estalla la Guerra de Independencia Cubana en el 1895 y tiene grandes repercusiones en Puerto Rico, comienzan muchos puertorriqueños a alistarse para irse clandestinamente a pelear por la independencia de Cuba, a la manigua cubana, y encontramos que Ciales es uno de los pueblos que más voluntarios ofrece. Y no se diga del área de Frontón, porque todas esas personas como Goyo Durán y los que él podía enlistar decidieron marcharse y fueron arrestados en Juana Díaz. Aún así algunos de ellos podían marcharse a Estados Unidos para poder entonces viajar de Nueva York hacia Cuba, integrarse al Ejército Libertador. Ese fue el caso de Manuel Fernández Vega, hijo de un rico hacendado y comerciante del pueblo de Ciales, muy español por cierto, pero el hijo de ideas contrarias, se dirigió a estudiar a una universidad de California y allá al estallar la Guerra de Independencia dejó los estudios y se marchó hacia la manigua cubana y murió peleando en Cuba.

Después, en el 1896, después del levantamiento de Arroyo y después posteriormente del levantamiento de Yauco del 1897, toda esta zona comienza otra vez a activarse en las sociedades secretas y a realizar los revolucionarios prácticas de tiro en toda esta área, y tienen como líder principal a Don Virgilio Ramos Casellas en Manatí, que tenía una panadería establecida en ese pueblo. Ramos Casellas trabajaba con la Junta Revolucionaria en Nueva York y estaba vinculado al movimiento de Vega Baja. Al momento de llegar la invasión ya Ramos Casellas tenía una sociedad bastante numérica y decide levantarse militarmente para dar por terminado el gobierno español establecido en Ciales. Lo curioso de esta caso es que cuando penetran las tropas a Utuado, las tropas norteamericanas, dos de los independentistas que lidereaban una partida allí y derrocaron al alcalde de ese pueblo, penetran por Limón y llegán hasta Frontón para pedirles a la sociedad secreta que ya está reunida preparada para pelear que por favor no se levanten en armas y que traten de tomar pacíficamente al pueblo mandando una delegación. Los revolucionarios rechazan esta

propuesta. En toda esa madeja de acontecimientos es que deciden tomar el pueblo revolucionariamente por las armas. Yo quisiera leerles los detalles de la toma del Ayuntamiento para que tengan una idea de cuan grande fue la actividad militar realizada ese 13 de agosto.

"En la mañana del 12 de agosto se reunió toda la tropa en Frontón. Nuevamente insisten los representantes de Utuado con su posición de que para evitar un confrontamiento militar debía enviarse una comisión a pedir la rendición del pueblo a nombre del 'gobierno americano". Su posición se entiende perfectamente. Ya para esta fecha se conocían los resultados militares adversos al ejército español. Se percibía un desenlace favorable al ejército yanqui. La petición de rendición a nombre del Ejército que ganaba la contienda le daba fuerza a sus planteamientos. Además el movimiento conocía muy bien al Alcalde de Ciales que en aquel momento era Don Lorenzo Vélez Nieves.

Don Lorenzo Vélez Nieves a pesar de que estaba en el Partido Autonomista mantenía unas estrechas relaciones con el separatismo insurreccional y unas relaciones muy personales con el liderato ya que era compadre de Don Virgilio Ramos Casellas. Todo les hacía pensar que por esta relación que había con ellos, entregaría fácilmente la Plaza. Los insurrectos optaron por una decisión intermedia, enviar la delegación respaldada por la presencia de una partida de caballería, fuertemente armada de fusiles, escopetas, revólveres y machetes. Es bueno recordarle a ustedes que esa partida estaba dirigida por uno de los González del Barrio Frontón, Don Pedro González.

A las ocho de la mañana la partida partió acompañando la delegación, la partida se quedó en las afueras del pueblo ante la gran expectación del vecindario. La delegación se acercó hasta la entrada del pueblo portando una bandera blanca en señal de parlamento. El alcalde, después de ser avisado, se acercó a dialogar con el grupo. La delegación formada por dos vecinos del término y otros dos de Utuado le piden la rendición del pueblo. En respuesta tanto el Alcalde como el Cuerpo de Voluntarios exigen al grupo que presenten documentos oficiales o legales que respalden tal posición. Como no existía tal documentación se rompe el diálogo. La delegación insiste pero no en forma violenta. Contesta en forma muy astu-

ta: que van a buscar tal documentación a Utuado. El alcalde, persona muy conservadora, fiel creyente del compromiso y del honor, de la palabra, del juramento y de toda aquella moral correspondiente a su época optó por tomar una decisión contraria a sus sentimientos; les dijo que nó y que no podía entregar el pueblo de Ciales. Ante esa situación los delegados, acompañados de la partida regresan nuevamente hacia Frontón para unirse al Ejército Independentista ya establecido.

Los mensajeros de Utuado que dicen representar al General Stone regresaron a Utuado.

El separatismo cialeño demostrando nuevamente su independencia de criterio actuó por su forma particular de comportamiento. Con esta decisión, decidieron echar la revolución alante y tomaron inmediatamente por la fuerza la hacienda de Don Estéban Ríos que estaba en esta zona. En la tarde de ese mismo día se prepararon militarmente e integraron a otros cien voluntarios, provenientes de los campesinos de Frontón. Se ofrecen las últimas instrucciones y se marchan hacia el Barrio Cordillera, contando con una fuerza ya de cuatrocientos hombres. El entusiasmo es enorme. Los gritos a la Independencia de Puerto Rico estremecen toda esta zona.

En el mismo corazón de Cordillera el pequeño ejército tomó militarmente la hacienda de Don Emilio Vallé que estaba localizada por esta área. El liderato le ordena a los mayordomos y capatazes a que abran las puertas de los almacenes y la casa grande para alojar a las tropas. En vista de que no hay espacio suficiente, deciden tomar la hacienda de Don Vicente Souto que para aquella fecha colindaba con la de Vallé, cerca del sector Las Abras. Por su buen trato y cortesía se ganaron el respeto y admiración del personal de ambas haciendas y el único daño que causaron en esta zona fue que devoraron casi dos cuerdas de maiz para saciar el hambre de las tropas.

Y acuartelada la tropa, duermen y descansan en los ranchos, las casas de las haciendas y al aire libre, todo bajo estricta vigilancia.

El liderato plasma en un mapa toda la táctica y estrategia a utilizar. A la mañana siguiente, explican todo el plan de guerra y marchan hacia su objetivo final.

De alguna forma las autoridades civiles y militares se enteraron de todo este movimiento insurreccional. La Guardia

Civil al comprender que estaba en desventaja numérica, decidió huir hacia Manatí. Lo mismo hizo las fuerzas de los Voluntarios a las 3:30 de la madrugada del 13 de agosto de 1898. Ante esta situación no hubo resistencia en el momento de penetrar los revolucionarios al pueblo.

En forma triunfal el movimiento insurreccional tomó al pueblo de Ciales. A las nueve de la mañana es recibido con aplausos y gritos de apoyo. Las fuerzas, compuestas por 400 hombres toman la Plaza. Reciben un rudo revés al enterarse de que todas las armas que habían en los cuarteles fueron trasladadas hacia Manatí. Ante esta situación se ordena un registro minicioso de las casas de los españoles en busca de armas. En algunas encuentran sables y viejas espadas. El liderato se dirige hacia la Alcaldía y exige la destitución de la oficialidad municipal. El Alcalde se niega a entregar las llaves de la Alcaldía. Esta acción obliga a los sublevados a romper la cerradura de la puerta principal. La acción es aplaudida por el pueblo que entiende que la administración colonial ha llegado a su fin. El movimiento escogió entonces a Don Antonio, Don Toño Lugo, que tenía cuarentiocho años para esa fecha y era residente del Barrio Hato Viejo para declarar la Independencia. En vista de que era el de mayor edad entre el liderato se le hizo la concesión de que fuera él el que declarara la Independencia y la República desde el balcón del Ayuntamiento. Lugo, un pequeño propietario de Hato Viejo, lanza a viva voz el grito de libertad desde lo alto de la Alcaldía. La bandera española es arriada ante el aplauso del pueblo. Reina el entusiasmo. Las mujeres hacen acto de presencia; para demostrar su simpatia con el movimiento insurreccional adornan sus cabezas con flores emblemáticas. El liderato continúa trabajando. Se reparten los puestos de vigilancia. Algunos hombres suben a los techos de las casas de dos plantas. Se establecen guardias de avanzada en todas las entradas del pueblo, se realizan varios arrestos, son encarcelados el Alcalde y los demás funcionarios municipales por negarse a cooperar. También se toman por prisioneros a varios españoles incondicionales del régimen. Mientras tanto continuaban llegando voluntarios de los distintos barrios de Ciales. Por ejemplo, del Barrio Pozas, llegó una guerrilla de 25 hombres con

pocas armas, porque al igual que otros barrios, se presentaron acompañados de hachas y machetes como medio de defensa.

A las cuatro de la tarde, según el recuento, la tropa había aumentado a seiscientos hombres. Mientras tanto en Manatí, la Guardia Civil y los Voluntarios apertrechados, enteraron a las autoridades de lo que pasaba en Ciales. Enteradas las autoridades, que la partida sediciosa había tomado el pueblo de Ciales, decidieron y realizaron la reconquista del pueblo. Además de la Fuerza de Voluntarios y la Guardia Civil, deciden partir con el Cuarto Batallón Patria, del Ejército Español, y varios lumpen del pueblo y otros comerciantes dirigidos por Don Claudio García. Toda esta fuerza bien armada y con suficientes municiones, la forman cerca de cien hombres bajo el mando del Teniente Ledesma.

A las dos de la tarde del trece de agosto, la tropa española llega a las cercanías del pueblo. Los insurrectos que están vigilando desde la torre de la iglesia avisan a fuerza de gritos a toda la población. Al acercarse las tropas españolas son sorprendidas por los disparos de la fuerzas revolucionaria que ocupa el pueblo. Los españoles eran blanco fácil desde las alturas naturales que dominaban el paso de la carretera y desde las posiciones altas como era la torre de la iglesia. Por tal razón los españoles comenzaron a contestar el fuego a tiro ciego teniendo que desplegar su caballería hasta el cementerio. Desde allí hicieron respuesta resguardandose detrás de las tapias del propio cementerio. En cambio, la infantería siguió por la entrada principal, cumpliendo las órdenes del Teniente Ledesma, que en varias ocasiones se expuso al fuego, para demostrar que a pesar de ser hijo del país era fiel a su uniforme. Se rumoraba en todo el pueblo que Ledesma simpatizaba con la causa puertorriqueña. A ese ritmo de constante fuego, dirigió sus fuerzas durante el tiroteo que duró cerca de tres horas consecutivas.

Ese tirar a ciegas de los españoles causó muchos heridos y varios muertos, incluyendo personas ajenas a los acontecimientos como resultó ser el caso de una niña de diez meses de nombre María Esperanza Pagán y Resto. En muchas ocasiones dispararon potentes descargas de Mauser hacia el interior de las casas sin tener en cuenta qué personas estaban adentro. La infantería española se adjudicó un horrendo crimen al ha-

[illegible] un pequeño ranchito donde vivía un sujeto enfermo. Luego lo quemaron dentro de su casa, encontrándose al otro día su cuerpo carbonizado. Este individuo fue inscrito en el Registro Civil de Defunciones con el nombre de "un desconocido". Yo pude, por suerte, conseguir esta acta de defunción. Los españoles también hirieron a muchos de los suyos tanto a militares como civiles.

Las acciones de valentía y decisión de los cialeños en la defensa del pueblo fueron heroicas. ¡Cómo se fajaron esos jíbaros de Frontón! Ese Pedrito González, que dicen los que lo vieron que tenía el coraje y la hidalguía de un Maceo y que cuando subió de Frontón con todos aquellos valientes jíbaros como Guile Núñez y su hermano, Ceferino Huertas, Elviro Pérez, Jin Pérez, Cirilo Rivera, Antonio Padró y otros tantos; querían emular al mismo Maceo. ¡Cómo se fajaron esos jíberos de Hato Viejo! Esos como Juán Colón, Francisco Sánchez, Eusebio Colón, Antonio Lugo, Ramón Lugo, Francisco "Sico" Trinidad y otros tantos, por no hacer la lista muy larga, dieron el todo por el todo.

La verdad histórica es que los insurrectos mantuvieron valientemente sus posiciones hasta quemar el último cartucho. Agotadas sus municiones, no les quedó otra alternativa que retirarse por las dos salientes del sur que no estaban ocupadas por los españoles. La mayoría se internó en la cerranía cercana camino hacia Cordillera donde la tropa española los persiguió y remató unos cuantos insurrectos en el mismo Barrio Frontón. Otros junto al liderato se internaron en el Barrio Pozas donde sus simpatizantes les brindaron alojamiento y protección. En este mismo Barrio la Familia Agosto, escondió a Virgilio Ramos Casellas y otros líderes hasta lograron llegar hasta los pueblo donde ya las tropas americanas estaban estacionadas.

Como héroes de este Levantamiento se pueden catalogar a los jóvenes Agustín Tirado Virella y Ventura Aponto. Ventura Aponte residía en el sector Vieques del Barrio Hato Viejo. Ambos insurrectos fueron batidos en la resistencia final acontecida después de las cinco de la tarde. Se les admira por su gran valentía y coraje y porque estaban dispuestos a vencer o morir.

Ya de noche, y aquí es que viene la represión brutal de

[illegible] española, que se dedica a desatar una brutal represión en contra de todo el pueblo. Componteared, robaron, mataron a mansalva a varios individuos. Casa por casa iban dando órdenes de que abrieran las puertas. A todo el que se negara, le propinaban disparos de Mauser. De esta forma murió la señora Rosa Arroyo Rodríguez a las ocho de la noche. Después de investigar la residencia, daban otra orden, "al que abra la puerta - lo matamos". Se castigaba de esta forma a todo el pueblo por haber simpatizado con los revolucionarios, sobre todo por darles apoyo. De este castigo no escaparon algunos peninsulares que fueron confundidos con los mambises.

Por último, tanto los españoles como los lumpen, que los acompañaban desde Manatí entre ellos el famoso "Pepe Sin Familia", confunden su carnaval de pólvora con el ron pitorro y terminan convirtiendo la iglesia en pesebre para sus caballos. Esta misma acción la hizo el Ejército de Estados Unidos cuando ocupó el pueblo y fue una cosa que indignó mucho al pueblo cialeño, porque cogieron la iglesia de cuartel y les metieron los caballos, la tropa dentro de la iglesia y destruyeron una Virgen, uno de los militares amarró a su caballo a la mano de una de las Vírgenes.

En realidad, ya en el juicio histórico del Levantamiento, la impericia militar de los insurgentes, fue un factor importante en el desenlace. Los revolucionarios tenían que defender el pueblo, no en el pueblo mismo, y si en la entrada del mismo, en esa garganta del Río Grande, entre Mata de Plátanos y Paso Hondo, hacia el Alto Valle de Manatí; geografía de defensas naturales, ideal para la acción del franco tirador y la guerrilla. La derrota fue un hecho explicable. A los puertorriqueños se les acabaron todas las municiones y a pesar de los gestos de valentía como el de Ventura Aponte, era muy difícil que un machetero, un machete se enfrentara a un tiro de Mauser, eran unas fuerzas desiguales desde el punto de vista militar.

Perdónenme, escúsenme que haya leído esta acción militar en el pueblo cosa que no hago en las conferencias, pero creo que en esta forma no se podía quedar ningún detalle del Levantamiento que ocurrió.

Posteriormente la tropa ya triunfa sobre los puertorriqueños, sobre el pueblo. Inicia una represión sobre todo en

Barrio Frontón donde [illegible] todo su liderato y la represión es tan fuerte, que [illegible] un acontecimiento histórico de mucha importancia en Frontón conocido como los "embrisques de Frontón" en que, en un momento dado el cincuenta porciento de la población está internada en esta zona de Jayuya. Los embrisques de Frontón penetraron en esta zona selvática de Jayuya. Dicen que algunos de ellos fueron a pasar a Paso Palma porque la represión en el Barrio fue muy fuerte.

Aquellos valientes que se quedaron establecieron un sistema de vigilancia en todo el pueblo y entonces desde esta parte de Cordillera, a cada 500 metros de distancia apostaban un vigilante con un fotuto de caracol, o de bambú que prepararon para avisar si venía la tropa española a reprimir de nuevo. Entonces algunos se escondían, buscaron refugio en las cuevas o en las partes selváticas.

Hasta aquí les he presentado los aspectos más importantes de ese Levantamiento, y quisiera leerles algo escrito por Don Antonio Pacheco Padró que yo creo que debe ser familia de uno de los que peleó, Don Antonio Padró, en el Levantamiento, que era del Barrio Frontón; fue una agradable sorpresa encontrar este libro aquí que hace mención del Levantamiento de Ciales. Después de hablar del Levantamiento del año '68 en que se proclama la República y se organizó un gobierno provisional, ocurre el brote de movimientos como el brote revolucionario en la ciudad de Yabucoa en el 1872, en Camuy en el 1873 y de acuerdo con la lucha revolucionaria se realiza el intento de Yauco en el '97, dice así:

> "Hasta agosto del 1898 que se hace el último gesto en la población de Ciales, donde se resistió hasta el último momento con las armas en la mano a la invasión de los ejército norteamericano."

Este testimonio es muy importante porque eso nos deja ver que muchas de estas partidas después que son reprimidas por el ejército español son nuevamente reprimidas por el ejército norteamericano. En ese sentido es muy importante el testimonio de Padró porque reafirma testimonios de muchos centenarios de esta zona que dicen que después las partidas siguieron peleando contra el ejército de Estados Unidos, y fueron aplastadas por las tropas del General Davis y del Ge-

neral Henry. De hecho, en este libro de las Crónicas de la Guerra de Antonio Rivero hay un testimonio muy importante. Se presenta un documento ahí donde el General Miles recrimina a Ortega, de la tropa española, y le da un regaño por no haber exterminado al liderato cialeño. Le dice que su deber fue perseguirlos, exterminarlos y no dejar que escaparan a los otros pueblos.

Hasta aquí la exposición sobre el Levantamiento de Ciales. Ahora, le doy las gracias por su amable y gentil atención. Dejo abierta la sección de preguntas. (Aplausos)

ORIGEN Y DESARROLLO DEL INDEPENDENTISMO CIALEÑO EN EL SIGLO XX

DISCURSO DE JUAN ANTONIO CORRETJER, SECRETARIO GENERAL DE LA LIGA SOCIALISTA PUERTORRIQUEÑA, EL 12 DE AGOSTO DE 1979 EN LA CONMEMORACION DEL LEVANTAMIENTO DE CIALES CELEBRADA EN LA PLAZA.

Mi pueblo amado: en momentos como éste uno le pide al pensamiento todo su decoro, todo su reposo a la palabra, para poner en ambos todo lo que le podemos dar de pensamiento y de corazón.

Para empezar por el corazón, darles mis gracias a todos los que han colaborado en este acto. Gracias y reconocimiento al grupo Instarte y al grupo Mapeyé, que nos han obsequiado con un acto artístico que no se ve mejor en las plazas de Puerto Rico. Mis gracias, y yo debiera haber empezado, a la SOCIEDAD CIALES HISTORICO que lo ha hecho posible todo. Mis gracias al compañero Angel Rodríguez Cristóbal, por su empeño y sus luces de organizador, cualidad de extraordinario valor para cualquier pueblo, para cualquier movimiento, y que en Angel se da en demasía. Mis gracias a Juán Manuel Delgado por lo que de Ciales se sabe con respecto a lo del 13 de agosto de 1898 que habíamos tocado en un tanteo teórico y algunos otros puertorriqueños habían hecho referencia alusivas a este acontecimiento histórico. Pero ha sido Juán Manuel Delgado quien le ha hecho a Ciales y a Puerto Rico el impagable servicio de desgarrar el velo de calumnias, de silencios, de agravios, y de injusticias, con que la historiografía de la falsificación y el embuste cubrió este hecho histórico y todo el proceso revolucionario histórico de fines del siglo diecinueve hasta el día de hoy. Aprovecho la

 coyuntura para hacer una referencia a la exposición de libros de autores cialeños, que ha sido parte de los actos que desde el pasado lúnes se han montado en Ciales.

No puedo repasar en la impronta de mi memoria todos los libros que a distancia tengo ante mi vista, pero quiero referirme a algunos de ellos porque tienen un particular interés en la bibliografía puertorriqueña. Empiezo por el folleto de Antonio Pacheco Padró que me trajo a vincularlo con mis palabras y con el tema, folleto en que se hace una extensa referencia a la Insurrección de Ciales del 13 de agosto de 1898 con sus repercusiones inmediatas, con su prolongación más allá de las efímeras horas de combate que se le atribuyeron; con la ignorancia supina de que nada hay efímero en el combate. Me referiré también a dos libros de Luis Antonio Miranda, que están en la exposición, El Arbol Lleno de Cantos y Música Prohibida. Con Luis Antonio Miranda, Ciales entró en las antologías poéticas puertorriqueñas de primera calidad. Y con su libro Música Prohibida culminó sin superación hasta el día de hoy, desde que el libro se publicó en 1925, la poesía erótica puertorriqueña.

Me referiré también al libro de Fernando Sierra Berdecía, Esta Noche Juega el Joker que podemos estimar como una verdadera contribución, verdadera primicia en el desarrollo del moderno teatro puertorriqueño. Lamento no poder hacer alguna reseña por mención especial de todos los libros que están aquí ante mi vista lejana; pero es una prueba que la SOCIEDAD CIALES HISTORICO le ha dado a nuestro pueblo para que se mire en si mismo y reconozca su contribución a las Letras puertorriqueñas.

Hoy, señoras y señores, amigas y amigos, hoy 12 de agosto 1979 cumpliría setentiún años de edad uno de los más grandes puertorriqueños de toda la historia. Y cuyo nombre irá surgiendo desde las sombras con que se ha cubierto el suyo, tal como ha ido surgiendo la verdad de la Insurrección de Ciales del '98. Porque se pueden montar campañas enteras y se pueden montar una serie de campañas, la una sobre la otra. Se puede montar toda la pedagogía de la negatividad colonial para ocultar el brillo de un gran hombre. Pero Franz Fanon planteó una verdad de extraordinaria categoría y poderío cuando dijo que la verdad es siempre revoluciona-

ria. Y porque la verdad es siempre revolucionaria y toda la historia de la humanidad es la historia de sus procesos históricos y de sus procesos revolucionarios jamás podrá ocultarse la verdad del glorioso cuyo nombre dentro de un instante voy a mencionar. El 12 de agosto de 1908 nació en Utuado mi hermano y amigo, la persona de con quien más orgullo recuerdo haber convivido, héroe y mártir de nuestra independencia, Elías Beauchamp. (Aplausos) Bajo su recuerdo glorioso coloco mis humildes palabras esta noche. A continuación mi conferencia "Origen y Desarrollo del Independentismo Cialeño en el Siglo XX" fue el tema que se me señaló y me mantendré estrictamente en el tema.

Testigos generacionales hay en Ciales que saben como en esta plaza he hecho mis más apasionados discursos políticos revolucionarios. A ello me referiré en el desarrollo de mis palabras. Pero lo recuerdo porque quiero añadir que en cuanta ocasión me ha dado Ciales de venir a hablarles en un acto que no es estrictamente político, que es una actividad de cultura en el sentido estricto de la palabra cultura, me he ceñido honradamente a la exposición del tema que se me ha dado. Cuando una escuela de Ciales hace cosa de dos o tres años me pidió una conferencia sobre mi libro Yerba Bruja y sobre la poesía y el mundo taíno puertorriqueños en general, hablé durante dos horas en esa escuela sin apartarme en un solo momento del tema y refrenando mi temperamento naturalmente inclinado hacia la palabra dura y hacia el verbo fogoso, como respeto a los que tuvieron confianza en mí, para que expusiera el tema que se me había señalado ante un público de adolescentes, concentré en el tema con todo el respeto que el tema merece con la consideración ya señalada a los que me confiaron el tema; con el respeto que se merece la juventud cuando se le dirige la palabra. Cuando otra vez, no hace mucho, se me invitó venir a Ciales, y fue mi propia organización política la que me invitaba, para hablar sobre un tema parecido, en un boquete que hay debajo de esta plaza, ante el público que allí tenía, que llenaba el boquete, a pesar de que eran mis correligionarios en su casi total mayoría, me mantuve estrictamente en el tema cultural en el restricto de la palabra, hasta llenar el cometido requerido. Repito esta misma actitud esta noche en fraternal adhesión y respeto a la SOCIEDAD CIALES HISTORICO,

y a aquella parte de este público que me escucha que espera de mi una conferencia de tipo cultural-histórico en el sentido restricto de la palabra.

Y como he repetido tres veces la palabra "restricto" con relación a la cultura, creo que les debo a uds. añadir que cultura es mucho más que a lo que hecho referencia. Cultura es la conciencia de una sociedad y es a la vez el conjunto de la expresión total de las formas de esa conciencia. Cultura es conciencia vital y, como añadiera Ortega, es vivir sin que la vida sea horrible tragedia sin sentido. Inmediatamente entraré en el tema de la noche.

Buscar el origen del independentismo cialeño en el Siglo XX es por ley fatal entrar en el '98. Todo el mundo de habla española, y en particular España y en manera de mayor tragedia Puerto Rico, fueron afectados por la decisión que las armas dieron ante el conflicto entablado entre las fuerzas armadas de la monarquía española y las del imperialismo norteamericano naciente. El mundo entero fue afectado por esa decisión histórica que las armas decidieron favorablemente para Estados Unidos. Pero ningún otro pueblo del mundo, y retengo dentro de mi el impulso a llevar más adelante, de ampliar el concepto histórico de la Guerra Hispanoamericana y su repercusión mundial, pero freno para circunscribirme a su repercusión el el origen del independentismo puertorriqueño en el Siglo XX.

Pero como no hay cesuras en la historia, como no hay vacíos en la historia, como toda la historia es continuidad, sería imposible siquiera pensar que el independentismo puertorriqueño del Siglo XX no tiene precedente. Y el precedente del nacimiento del independentismo puertorriqueño en este hecho particular del independentismo cialeño del Siglo XX, tiene su origen en el 1898. Es decir que el independentismo cialeño nace como en todo Puerto Rico como una consecuencia inevitable del fracaso, de la frustración del proceso histórico puertorriqueño del Siglo XX. Toda la América había resuelto el problema de su independencia nacional para mediados del Siglo XIX. Toda la América de habla hispana lo había resuelto cuando Bolívar, con la espada de Sucre, selló en Ayacucho la independencia de todo nuestro mundo. Quedaron Cuba y Puerto Rico pendientes de su desideratum en la

historia. Cuba vió también frustrado en gran parte su proceso revolucionario histórico del 19, pero nuestra frustración fue completa. Y esa frustración del proceso revolucionario histórico de Puerto Rico en el Siglo XIX es algo tan profundo y decisivo, que todavía se siente en Puerto Rico de manera increíblemente poderosa la realidad dolorosa de que la frustración de ese proceso revolucionario histórico del Siglo XIX constituye la mitad del problema histórico-político y cultural de Puerto Rico en el día de hoy.

La otra mitad no la voy a mencionar porque podría apartarme de la promesa ya hecha. Pero es indispensable señalar que el movimiento independentista cialeño nace de esa frustración y por lo tanto aparece en la historia como parte del proceso de continuidad histórica de una historia que no puede detenerse, de una historia que no hace pausa, que no tiene huecos, que no tiene vacíos, que es toda continuidad; pero nace bajo el peso de esa terrible frustración y por lo mismo profundamente deprimido. Como consecuencia inmediata de lo que eufemísticamente se llama el "cambio de soberanía", es decir el traslado del pueblo puertorriqueño de manos de la monarquía española al gobierno de Estados Unidos y sus inmediatas consecuencias, es que nace el independentismo puertorriqueño en general y como particularidad en esta noche del que hablamos, el independentismo cialeño.

Sería una injusticia histórica pedir a los cialeños de principio de siglo una insurgencia patriótica, nacionalista, revolucionaria. Sería exigirle lo imposible. Si no lo hemos exigido en dimensión nacional de todo Puerto Rico, si sabemos que en el proceso revolucionario histórico del Siglo XIX, de fines del Siglo XIX, que protagonizan mejor que nadie las llamadas Partidas Sediciosas y entre ellas la que toma a Ciales el 13 de agosto de 1898, ¡qué dolorosa cuenta de nombres tendríamos que darle a nivel nacional para pedirle cuentas a todo el liderato puertorriqueño de 1898! Y apenas, y con cuanta gloria, podríamos hacer la excepción gloriosa y mencionar el nombre de Betances y recordar los innumerables puertorriqueños que entre 1898 y 1900 se batieron a solas, sin liderato, abandonados políticamente, abandonados físicamente por quienes debieron haberle dado liderato, ideológia, sostén político, logística, todo lo que necesita un movimiento revolucionario

campesino. Es por lo tanto que no podemos pensar que hubiese en Ciales a principios del Siglo XX un esplendoroso movimiento patriótico, encaminado a la consecución de la independencia de Puerto Rico. Son años sumamente dolorosos y como una cuestión histórica será suficiente señalar a ustedes de que cuando en 1900 se organizan los primeros partidos políticos bajo la dominación de Estados Unidos, desoyendo el consejo de Henna, que era estadista, se organiza el Partido Republicano Histórico que dirigirá en Dr. Barbosa; y se organizará el Partido Federal que dirigirá Luis Muñoz Rivera. Y como estos dos partidos son programáticamente iguales, que los dos tienen como finalidad política en su programa única y exclusivamente la conversión de Puerto Rico en un estado de la unión norteamericana; y que la única diferencia entre republicanos y federales eran los personalismos, los fulanismos y ciertas corrientes emocionales de vinculación son sus pasados históricos inmediatos en ambos liderator ,de ambos lo que servía de combustión para que se lanzaran los unos sobre los otros como bestias feroces ensangrentando el suelo puertorriqueño sin ningún propósito patriótico, sin ningún estímulo a la voluntad nacional, sin ningún destello de la imaginación de nuestro pueblo y sin ningún servicio efectivo a la causa de su desarrollo histórico. En tal condición de desorientación colectiva cómo podíamos esperar el nacimiento de un movimiento independentista.

Cuando aquellos que en todo Puerto Rico se atreven a lanzar la palabra de reto como ocurrió con el periódico La Metralla, que se publicaba en Moca, que porque dice en un editorial que Puerto Rico tiene derecho,como cuestión de derecho, a la revolución,el Gobernador de Puerto Rico, Guy Henry,contesta fulminando la publicación del periódico, abriendo tumbas en el campo de El Morro y declarando al pueblo puertorriqueño que esas tumbas erán abiertas para aquellos que se atrevan a decir que Puerto Rico tiene derecho a la revolución,aunque sea en simple y pura teoría jurídica.

Cuando el país ha sido despojado del cuarenta por ciento de sus riquezas a través del canje de la moneda y la devastación del Ciclón de San Ciriaco deja al campesino puertorriqueño en la inopia, al terrateniente puertorriqueño en proyecto de vender

sus propiedades, y sobre la ruina de la agricultura puertorriqueña se levanta el latifundio ausentista cañero propiedad de cinco corporaciones norteamericanas. El independentismo puertorriqueño, muerto Betances, arrinconado los últimos recursos betancinos, apabullados por el peso de la desgracia histórica, de la hecatombe económica y de la catapulta de información falsa, cómo podríamos pedirle al pueblo cialeño que tuviera aquí siquiera un atisbo de movimiento vigorosamente organizado por la independencia.

Cuando recapacitamos,el movimiento independentista en Puerto Rico empieza a reorganizarse con un liderato nacional autonomista, de origen autonomista, a cuya cabeza están sus nombres más preclaros, y son respetables nombres, los nombres de José de Diego y de Rosendo Matienzo Cintrón. Cuando estudiando su pensamiento, sus pronunciamientos hasta las horas de sus muertes, quince, veinte, veintitrés años después del 1898, nos damos cuenta de que la sobrevivencia del pensamiento autonómico en estos notables líderes puertorriqueños, notables oradores, notables ensayistas,articulistas, periodístas,poetas, gente de gran esplendor en la palabra como es el caso de De Diego y de innegable profundidad de pensamiento y de atisbos sociológicos en Matienzo, vemos estas grandes mentalidades mancadas en su voluntad por el lastre autonomista que siguen arrastrando en su campaña independentista. Cuando pensamos en todo ésto, decimos ¿cómo podía haber en Ciales un movimiento independentista serio? Pero he aquí amigos, que aquellos incendios de la palabra dieguina a quien las grandes multitudes puertorriqueñas oían hechizadas posiblemente sin entenderlo. Y no digo nada raro, y nada único de los puertorriqueños. Se sabe porque lo han dicho sociólogos cubanos de su contemporanedad, que Martí encendía los ánimos del pueblo de Cuba y los auditorios que le oían pero no entendían, aquel caudal verbal, aquella apoteósis de la continuada metáfora,de todo el lenguaje martiano de estilo tersiano y gracianesco, conceptualista que sencillamente era imposible que las multitudes que lo oyeron en el exilio pudieran entenderlo. Y así es necesario señalar un fenómeno que pasa desapercibido, inadvertido y ha sido desdeñado, por los que son incapaces de desarrollarla y mucho menos tranmitirla, que es el poder de la

emoción como una forma del entendimiento y que los pueblos, cuando no logran seguir en su pensamiento a sus dirigentes los siguen por la emoción que son capaces de despertar en sus corazones, los siguen porque en esa emoción está el patriotismo, y el patriotismo es la luz de los pueblos que los guía en la historia.

Así las grandes multitudes puertorriqueñas a quien De Diego deslumbraba con su verbo en las plazas de Puerto Rico, podían entender en su lenguaje, en su defensa del lenguaje español...(Se pierde en el cambio de cinta de la grabadora)

En la historia del Siglo XX,Puerto Rico ha tenido tres defensores únicos. El primero ha sido su identidad de población,pentagrama en donde nuestro pueblo ha escrito la partitura constante de su idioma; y por lo tanto, su idioma ha sido su segundo defensor. Y su tercer defensor el movimiento que con mayor debilidad o su extrema energía los ha defendido, los ha puesto en alto,los movimientos revolucionarios armados que a partir del 1898 hasta el día de hoy han sostenido el derecho de Puerto Rico a ser una nación libre, independiente y soberana a despecho y a contrapunto de todas las consecuencias. Pero era muy temprano para que el pueblo puertorriqueño despertara hasta ser capaz de organizar un serio movimiento independentista verdadero. Y lo que no pudo hacer a principios de Siglo contra los desmanes de un Guy Henry lo hizo cuando iniciándose la década de los '20 vino a Puerto Rico un gobernador llamado E. Montgomery Reilly, a quien el buen humor puertorriqueño bautizó de Moncho Reyes.

Había gobernado Puerto Rico para Estados Unidso desde el 1904 el Partido Unión de Puerto Rico,un partido que reunía sus votos hablando de la bandera,de la nación puertorriqueña, era tan poca cosa que a la bandera nacional la llamaban la banderita. Y con el canto inflamatorio de De Diego y de la pléyade de jóvenes oradores independentistas se llevaba al triunfo electoral,copo sobre copo, como se decía entonces, desde 1904 hasta 1920. Pero una vez pasadas las elecciones se engavetaba la independencia. En la papeleta electoral iban en mayoría los enemigos de la independencia de Puerto Rico a la legislatura colonial. Más aquella manifestación del pueblo

popular a favor del Partido Unión de Puerto Rico tenía una significación muy profunda y el enemigo lo sabía. De modo que tan pronto pasó la Primera Guerra Muncial, y no necesitaban el Partido Unión de Puerto Rico para que hablando de la independencia respaldara el Servicio Militar Obligatorio, decidieron aplastarlo. Lanzaron contra él aquella mula norteamericana llamada E. Montgomery Reilly.

Cuando Reilly emepezó a provocar e insultar al Partido Unión de Puerto Rico, a su lider Don Antonio Barceló y a su liderato y al pueblo puertorriqueño en general, logró su propósito, desbandando el Partido Unión de Puerto Rico, quebrando sus rodillas y obligándolo en un acto de cobardía nacional, a aliarse con el licenciado Tous en la Alianza Puertorriqueña y plantear contra la independencia el Estado Libre Asociado, que fue presentado a instancias de ellos por el Senador Campbell, en el Congreso de Estados Unidos en lo que se conoció entonces, en la jerga colonial e imperialista, como "Bill Campbell".

Pero este atropello de Montgomery Reilly desde Fortaleza contra el Partido Unión de Puerto Rico, que lo desbandó y lo unió a los Republicanos contra la independencia de Puerto Rico tuvo una segunda repercusión. Y aquí entra Ciales de manera muy importante. Les voy a decir algo que ninguno de ustedes sabe, muy posiblemente, quizás ni siquiera sus familiares. Había en aquel entonces como jefe de la Policía de Puerto Rico un oficial del Ejército de Estados Unidos llamado Shanton. Este señor había jurado que no presenciaría, que no toleraría la vista de una bandera puertorriqueña en las calles de Puerto Rico.

La cosa no le fue muy bien. En Naguabo, cuando ordenó a la policía arrancar la bandera puertorriqueña de un mitin político en la plaza de Naguabo, Alejandro Lóez Fauct le contestó a tiros. Pero eso fue en Naguabo, y no quiero salirme de Ciales. En Ciales, en pleno apogeo patriótico como reacción del pueblo contra los atropellos de Reilly, y como Shanton había arrancado la bandera puertorriqueña de varios automóviles en las calles de San Juan y de Santurce; de Ciales, un puertorriqueños, un cialeño, calladamente se decidió a poner la cosa a prueba. Un día se echó su revolver al bolsillo,

tomó un automóvil en Ciales; llevaba guardada una bandera puertorriqueña e iba a pararse frente al Cuartel General de la Policía y la Oficina del Coronel Shanton para retar al dicho Coronel Shanton a que saliera de su madriguera a arrancarle la bandera puertorriqueña que llevaba en sus manos. Desgraciadamente para Puerto Rico,porque en estas cosas no vale el "ay bendito", para Puerto Rico y para la persona, el protagonista de esta desconocida hazaña de un cialeño, el liderato unionista en Ciales corrió para San Juan,llamó por ¡teléfono a los líderes unionistas en San Juan para evitar que nuestro compueblano cumpliera su promesa, y el liderato unionista en San Juan, avisado por teléfono, lo estaba esperando, y frustraron el hecho patriótico y glorioso de que un puertorriqueño y para nosotros en particular, un cialeño, se parara frente al Cuartel General y le dijera al Coronel Shanton, que saliera de su madriguera a ver si se atrevía quitarle la bandera.

Amigos, voy a pronunciar el nombre de ese patriota: fue Pepe Pavía,de Cialitos. Creo que ese hecho es verdaderamente el prólogo cialeño a todo el esplendor nacionalista que vino años después. Porque como consecuencia de la deserción unionista, se organizó el Partido Nacionalista de Puerto Rico. El Partido Nacionalista también nació todavía deprimido por las consecuencias de la Guerra del '98. Pero era un paso adelante. Era un programa muy débil, su oratoria seguía siendo oratoria dieguina; no había agitación revolucionaria, no había apelación a la lucha armada, no había siquiera un elogio consistente de las hazañas libertadoras latinoamericanas, dominicanas, tan recientes y de tan buen ejemplo para los puertorriqueños, la conducta dominicana frente a la invasión del 1916.

Hago un aparte para decir que tengo el convencimiento de que la invasión norteamericana a Santo Domingo en 1916 empezó verdaderamente a tocar la fibra política, intelectiva y emocional,de De Diego. Y que por primera vez De Diego empezó a darse cuenta del carácter del imperialismo. Tuvimos el infortunio de que muriera sin poder,sin que él pudiera llegar a una plenitud de ese entendimiento. Y tuvo

él también la desgracia, que es de todos nosotros. Pero leyendo su poesía, leyendo su prosa, leyendo aquello de "Paloma Dominicana",he tenido la intuición de que la invsión norteamericana del 1916 a la República Dominicana, aunque la invasión a Haití la había antecedido en cuatro años a la dominicana,De Diego no sentía a Haití como sentía a Santo Domingo; repito que parece que ahí empezó un despertar de la conciencia dieguina que tuvimos el infortunio de ver troncharse en su muerte prematura a los cincuentiún años de su edad.

Como consecuencia de la deserción unionista ante la acometida bestial del imperialismo por la bota de Reilly se organizó con miembros del partido unionista, el Partido Nacionalista de Puerto Rico. En su totalidad su liderato había sido miembros del partido unionista,influyentes algunos, y los mejores más apasionados, más verticalmente patriotas,eran egresados del Instituto José De Diego, y traían la impronta de su pensamiento y de su pensamiento y de su conducta política todavía impreso en la propia conducta, en su propio quehacer político. Pero se ha organizado por primera vez en la historia del Siglo XX, no un primer partido independentista, ya Matienzo había fundado un partido independentista,Lloréns Torres, López Landrón y un grupo de independentistas puertorriqueños había organizado un partido independentista anterior a principios de siglo. Y es necesario traer el programa del partido independentista organizado por Lloréns,Matienzo y López Landrón.

El programa escrito por López Landrón,el primer intelectual socialista de Puerto Rico y autor del primer libro sobre el socialismo escrito en Puerto Rico y publicado en Puerto Rico, para saber la capacidad de pensamiento que había en Rafael López Landrón es necesario recordar la profunda, severamente jurídica defensa que Lloréns y López Landrón hicieron de aquellos infelices puertorriqueños que por sospecha fueron arrestados en Adjuntas como miembros de una pandilla,de una partida sediciosa, que ajustició a un Isleño cuya memoria vivirá en nuestros campos comosímbolo de todo lo malvado que cabe en un reaccionario de campo. Y que fueron condenados a muerte con pruebas falsificadas y por sospecha; por prueba

circunstancial en el mejor de los casos y que los alegatos de Lloréns y López Landrón destruyeron uno por uno,y que la apelación de las mujeres de Puerto Rico al Gobernador de Puerto Rico para que los indultara fue en vano, porque el Gobierno de Estados Unidos quería darle a la colonia española de Puerto Rico, a los españoles en Puerto Rico, pruebas decisivas de que las garantías que les reconocía en Puerto Rico el Tratado de París eran verdaderas, y para que Estados Unidos satisfaciera a los españoles en ese deseo fueron sacrificados, al garrote, cuatro puertorriqueños. Sin pruebas, por sospecha, por prueba circunstancial en el mejor de los casos. Y les recomiendo la lectura de un libro de nuestro compueblano Jacobo Córdova Chirino, "Los que murieron en la horca". Y aunque Córdova no hace juicio político ni jurídico, da extraordinarios datos sociológicos sobre la composición emotiva que circundó la ejecución,la sentencia, el proceso y ejecución de estos puertorriqueños en Ponce. Al caso de que no pudieron reclutar un verdugo para que los ejecutara;que se cerraron las puertas de Ponce . cuando fueron a comprar la madera y los clavos para levantar el patíbulo, no los consiguieron,tuvieron que traérlos del Ejército; en ese ambiente fueron ejecutados esos puertorriqueños.

¡Hay mucho dolor en nuestra historia,amigos!

Pero volviendo al tema principal. Fue organizado el Partido Nacionalista, que aunque no es el primer partido independentista puertorriqueño en el Siglo XX, es el primero que nace en circunstancias propicias para que su permanencia quede asegurada. Esa permanencia no únicamente queda asegurada por la pertinencia del momento en que se organiza, sino porque muy poco después de su organización,hay un joven abogado que hace su ingreso al Partido Nacionalista en Ponce.

Nos contaba Don Pepe Rivera, muerto con ignorancia de todos hace tres o cuatro años, que era presidente de la Junta Nacionalista de Ponce cuando Pedro Albizu Campos hace su solicitud de ingreso,que la persona que se opuso al ingreso de Albizu al Partido Nacionalista fue Don Ramón Mayoral Barnés. Y Don Ramón Mayoral Barnés se preguntaba y le decía a la Junta,¿cómo es posible que este abogado, tan brillante, con todo un provenir de prebendas en la colonia,venga

aquí, a esta Junta Nacionalista,reunida en un cuartucho que casi no cabemos los siete que estamos aquí, a ingresar a un partido que lo único que le puede ofrecer es que le presenten un desahucio en su humilde casa de La Cantera. Pidió que no se considerara inmediatamente la solicitud de ingreso de Albizu al Partido Nacionalista. ¡Porque el solicitante era Pedro Albizu Campos!

Pasaron tres ocuatro,cinco meses, hasta que al reunirse la Junta Nacionalista en su reunión semanal,tiempo después, Don Ramón rectifica:"Miren,he estado estudiando el muchacho y promete,vamos a aceptarlo." Entre Don Ramón Mayoral Barnés y Albizu Campos se desarrolló una relación tan particular que conningún otro hombre Albizu tuvo una relación parecida,si puede haber en un hombre de la mentalidad de Albizu,en plena adultez,una relación emocional que pareciera cierta filialidad,esa es la relación que se estableció entre Ramón Mayoral Barnés y Pedro Albizu Campos.

La organización del Partido Nacionalista tiene su repercusión casi inmediata en Ciales. Se organizó en Ciales la primera Junta, la primera Juventud Nacionalista de Puerto Rico. Y el Partido nació con una organización de adultos y una organización juvenil. Ese tipo de organización duró hasta 1930. Diré por que. Se organizó la Juventud Nacionalista de Ciales en que estaba Rafael Corretjer,Marrero,no puedo recordar su nombre, lo estoy viendo con mis ojos,hombre muy inteligente, muy locuaz, Ramón Archilla, puede ser un R. Archilla no estoy seguro que fuera Ramón, un otro Archilla, lo voy a corroborar dentro de muy poco,dos o tres personas más que no recuerdo, y no pude conseguir a tiempo en mi biblioteca porque se van las cosas desparramando por un lado a otro, la obra de Pepe Coll y Cuchí "El Nacionalismo en Puerto Rico" que tiene la ficha exacta, por un telegrama de adhesión que se dirige desde Ciales; y donde estamos un grupito de chiquillos, entre nosotros uno muy inteligente,promisor,naufragado en la pobreza apartado de la lucha, pero que se mantuvo con una gran decencia patrifocia y a través y trabajosamente de la música orquestal llegó a la abogacía y murió poco después de obtener el titulo. Se llamó Angel Chimelis. Otros eran Ovidio Lamoso

Coira,Emilio Ríos Maldonado, y yo. Eramos los niños traviesos de la Juventud Nacionalista de Ciales. Recordaré siempre un incidente en esta plaza, cuando por primera vez concurrimos a un mitin unionista-alianzista,en esta plaza, y Villo y yo veníamos dando vivas a la independencia de Puerto Rico y un joven cialeño, que a nosotros nos parecía un viejo entonces, nos agarró del brazo y nos dijo,"miren muchcachos,cállense la boca,que ya eso no se puede decir." Nosotros nos quedamos con la boca abierta,nos retiramos un poco cautelosamente, lo hicimos como niños,cinco minutos después estábamos dando vivas a la independencia de Puerto Rico otra vez. Esos son los primeros atisbos de un nuevo movimiento independentista en Ciales.

En esos mismos años, en esos mismos tiempos se organiza el verdadero movimiento precursosr del independentismo cialeño en nuestra contaemporanedad: fue la Sociedad Literaria José Gautier Benítez,fundada por Fernando Sierra Berdecía, Andrés Rivera,Porfirio Arroyo,Humberto Padró, y algunos otros, y los que por pertenecer a la misma escuela aunque estábamos en grados inferiores y por inclinación,vocación literaria naciente compartíamos en ella, ahí se hicieron verdaderamente los primeros discursos independentistas con emoción gauteriana de la nueva etapa de la lucha por la independencia de Puerto Rico, que estaba en la primera década de su prólogo.

Mas en el 1930 cuando Albizu llega a la presidencia del Partido,todo cambia. Albizu trae al movimiento independentista, con el Partido Nacionalista como instrumento, una reorganización total del pensamiento independentista puertorriqueño en el Siglo XX. Una reorganización total de su expresión pública, una reorganización total de su emoción. Un hecho singular significa todo esto. Albizu, tan pronto llega a la presidencia del Partido, desvincula al Partido Nacionalista y el nacionalismo puertorriqueño de sus orígenes autonómicos, y lo vincula directamente a Betances y al Grito de Lares. Y con la primera conmemoración del Grito de Lares, la primera peregrinación patriótica a Lares el 23 de septiembre de 1930 y su discurso allí pronunciado,se concreta esta total reorganización del pensamiento, de la emoción y de la previsión política de la lucha por la independencia.

Este cialeño firmó la primera "Proclama" del Partido Nacionalista invitando a la Nación a la Primera Peregrinación Patriótica a Lares el 23 de septiembre de 1930.

Repercute eso en Ciales porque inmediatamente en los preliminares de la Asamblea que elige a Albizu Presidente en el Ateneo el 11 de mayo de 1930 hay una delegación de una Junta Nacionalista de Ciales que yo tengo el honor de presidir. Y me acompaña un cialeño que quizás ustedes no conozcan porqué murió en Guaynabo hace diez años, Rosendo Fernández Rodríguez. Como miembro de la Junta Nacionalista de Ciales, va uno de los jóvenes fundadores del Partido Nacionalista de Puerto Rico,no cialeño, cagueño, pero residente en Ciales porque aquí le trajo el menester de su trabajo y fué uno de mis grandes amigos, se llamaba Reinaldo Silva;nos acompañaba su inteligentísima esposa Matilde Pérez de Silva. Ellos se unieron a la representación nacionalista de Ciales con nosotros, y fuimos los cuatro representantes de Ciales en la Asamblea Nacionalista que eligió a Albizu Presidente en mayo de 1930. Tuve yo el honor de ser electo,porque era un honor, pero que fue una trampa para que yo no pudiera participar en la Asamblea, de que me eligieran uno de los dos Secretarios de la Asamblea General del Partido Nacionalista. Y como la pelea iba a ser muy dura y nosotros éramos muy inocentes políticamente, no conocíamos la astucia ni la malicia, que iba a reinar allí, para neutralizar a quien ya se había manifestado durante cinco veces como un partidiario de Albizu, de la teoría albizuísta de la lucha armada por la independencia, nos nombraron Secretarios a Manolín Rivera Matos y a mí. Y nos callaron la boca, no pudimos participar en la Asamblea más que votando, y peleándome yo con dos viejos amigos estuvimos sin hablarnos hasta 1935,cinco años después,porque estaban en las fuerzas opuestas a que Albizu fuera Presidente del Partido Nacionalista con dos razones muy graves: la primera,miedo a la represión, miedo a la represión es miedo a la revolución; y la otra, perversa,racismo,no querían que Albizu fuera Presidente del Partido porque no era blanco de ojos azules. De esa infamia libramos el Partido Nacionalista y la lucha por la independencia de Puerto Rico,eligiendo Albizu Presidente del Partido, el 11 de mayo de 1930, con sus repercusiones cialeñas de que se organizó aquí una

Junta Nacionalista ya orientada por el pensamiento de Albizu, en donde no había la más mínima remembranza del autonomismo, que era un independentismo total,completo, sin antecesor ideológico en su cerebro como no fuera Betances y la tradición nacional,revolucionaria,independentista de los pueblos latinoamericanos. Con una lúcida conciencia del papel de Puerto Rico en la historia;con una conciencia muy clara y muy específica en quien era el enemigo de Puerto Rico y había que identificárselo al pueblo puertorriqueño. Y pocos favores,pocos servicios tan grandes para hacérsele a un pueblo,como identificarle su enemigo,cuando han pasado treintidós años constantes de presentar a su enemigo como un bienhechor,y a contrapunto señalarle a un pueblo quienes son sus amigos. Si hay algo que un pueblo no puede vivir sin saberlo es ésto: quien es su enemigo,quienes son sus enemigos y quienes son sus amigos.

Albizu le da a este pueblo un servicio impagable al señalarle el enemigo, y no le hemos perdido el paso desde entonces, y siempre lo hemos mirado a través de la mira de un arma de fuego.

La repercusión cialeña tiene dos aspectos de inmediato, empieza en Ciales una campaña nacionalista que no se podía soñar que pudiera existir y que se llevaba a cabo en todo Puerto Rico. El Partido no tenía un centavo. Albizu no ejercía su profesión por dedicación al Partido. Y cuando el mejor momento de auge del Partido Nacionalista el presupuesto de un año del Partido Nacionalista sería aproximadamente una vigésima parte del presupuesto semanal de uno de los actuales partidos electorales independentistas puertorriqueños.

Y con ese "caudal" de dinero pero con una voluntad de lucha, escueta y recta,para empujar el carro de la historia puertorriqueña hacia la independencia ...(Cambio de cinta de grabadora)

Nombres añadidos,tengo que añadirel nombre inolvidable de mi amiga de siempre Andrea Rivera. Todos los viernes se montaba una tribuna aquí en esta plaza y se hablaba de independencia y revolución todos los viernes,aquí mismo con la misma unción y la misma devoción y la misma intensidad de propósito con que en la Iglesia se celebraba un Rosario,el viernes por la tarde,una

Novena,el viernes por la noche. Eso era todos los viernes,en ese momento yo era el Secretario Administrador del Partido y vivía en San Juan. Pero venía a Ciales todos los viernes a participar en ese mitin. Y ahí a los pies de esa tribuna surgieron insignes personalidades de la lucha por la independencia de Puerto Rico. Porque la Juventud Nacionalista fue disuelta por el Partido tan pronto Albizu llegó a la presidencia,porque fue el juicio de Albizu y de la Junta Nacional que un hombre y una mujer no son patriotas por su edad,son patriotas por su patriotismo. Y eso de dividir el Partido en juventud y vejez,y adultez,era un quebranto verdadero de la unidad de propósito del Partido y un quebranto de la unidad nacional,porque todos somos puertorriqueños con los mismos deberes se sea joven o se sea adulto o se sea viejo o sea vieja,y recuerdo las palabras con que en esa campaña que se hace en Ponce también y yo iba con frecuencia a loa mítines de Ponce, Don Ramón Mayoral Barnés, a quién me referí hace poco,ya octogenario, abría los mítines en Ponce todos los viernes, y los abría siempre con las siguientes palabras;con su voz ya debilitada por los muchos años y la mala salud,"Me alegro que al pie de esta tribuna haya jóvenes para que aprendan a vivir con verguenza y haya viejos para que aprendan a morir con verguenza". Y aquí en Ciales todos los viernes montábamos la tribuna nacionalista y dábamos un mitin. ¿Saben ustedes una cosa? La noche de viernes,pasado el tercer o cuarto viernes,la noche que menos público teníamos doblaba el que hay en esta plaza esta noche.

En 1932 el Partido comete un error y tiene un acierto. Las consecuencias del error se han pagado hasta el día de hoy. Las consecuencias del acierto se han gozado hasta el día de hoy. El error fue ir a las elecciones en 1932. Todavía la vieja guardia unionista que prevalecía en la Junta Nacional tuvo poder de voto suficiente par imponer su criterio electoral contra el criterio de Albizu y de todos nosotros las personas jóvenes. Pero tuvo un acierto,se organizó el Cuerpo de Cadetes de la República. Con ese acierto cuyas consecuencias positivas todavía estamos disfrutando,a pesar de que sirvió de base jurídica imperialista,en la legalidad imperialista para imponernos seis años de presidio en 1936,como violación al código federal de reclutar soldados contra el Ejército de Estados Unidos para

derrocar el gobierno,pena que no lo hicimos,pues con la organización del Cuerpo de Cadetes de la República,que nace del asalto al Capitolio del 16 de abril de 1932-ese asalto al Capitolio colonial del 16 de abril del '32 se prueba ante la historia que eso de que el pueblo puertorriqueño no pelea son cuentos de camino,que cuando el lider encabeza la columan el pueblo marcha,se probó cuando al quererultrajarse la bandera puertorriqueña en el Capitolio,mientras se celebraba un mitin en la Plaza de Armas en San Juan, y llegó la noticia y Albizu le preguntó al pueblo derramado en aquella plaza,¿Qué hacer? y le contestaron ¡Al Capitolio!; el lider encabezó la columna y fuimos al Capitolio y tomamos el Capitolia y se tomó el Capitolio y los legisladores,algunos de ellos todavía están corriendo!

Habíamos allí dos cialeños, que yo recuerde, así rápidamente, Antonio Pacheco Padró y yo. Pero lo importante es que se organizó en Ciales el Cuerpo de los Cadetes de la República y en ese Cuerpo de los Cadetes de la República el Batallón de Ciales contaba con noventiséis efectivos. El Batallón de Casablanca en Cialitos que tenía por centro la hacienda de Don Buenaventura Ortiz,había un batallón con 140 efectivos. Esta plaza era nuestra y este pueblo era nuestro. Nosotros eramos la ley. Porque aquí no rige,no puede regir,ni debe regir más ley que la ley de los puertorriqueños. Y fue a los Cadetes de la República a los que les salió al paso el proceso de 1936. Pero quiero destacar este hecho cialeño de que al pie de esta tribuna que se levantó aquí todos los viernes nacieron a la conciencia independentista el Capitán de Batallón del pueblo que se llamaba Oscar Collazo. Y su sargento que se llamaba José Santiago Barea. Pepito Santiago se traslada a San Juan y muere héroe y martir de la independencia de Puerto Rico en Río Piedras el 24 de octubre de 1935. Se puede morir martir, se puede morir héroe y eso es mucho para llenar la vida de cualquier ser humano y la vida de cualquier ser humano que es un héroe y es un martir es capaz de llenar la historia de todo un pueblo.

Pero hay una particularidad en el acto heroico de Pepito Santiago. Pepito solía repetir "miren,la revolución la voy a

empezar yo". Y unas semanas antes de morir,estando nosotros, él conmigo y otros compañeros de Yabucoa que era un baluarte nacionalista,se lo dijo a un grupo de amigos que estábamos presentes, y lo probó poco después. El 24 de octubre de 1935, dirigido por la mentalidad del Coronel E. Francis Riggs,del servicio de inteligencia de Estados Unidos y jefe accidental de la Policía,accidental pero con mucho propósito,de la Policía de Puerto Rico. Y para que se dé,se tenga en verdadera conciencia,la importancia que tiene la lucha por la independencia de Puerto Rico y Puerto Rico para Estados Unidos, cuánto Estados Unidos necesita a Puerto Rico,(nosotros no los necesitamos a ellos para nada,lo único que necesitamos de ellos es que se vayan.).Pero no,para mostrar la importancia y la necesidad que de Puerto Rico es el traslado de una ficha del alto espionaje norteamericano como Francis Riggs a Puerto Rico,para liquidar al nacionalismo. Como el jefe de inteligencia de Winship para liquidar al Partido Nacionalista. Como consecuencia de una serie de maquinaciones que desembocan en la Masacre de Río Piedras,mueren en las calles de Río Piedras José Rodríguez Vega,Pedro Quiñones,Ramón S. Pagán,Secretario de Trabajo del Partido, y Pepito Santiago. Tres de ellos mueren héroes-mártires y toda su grandeza le pertenece. Pero Pepito tiene un particular papel en la masacre ocurrida en Río Piedras el 24 de octubre de 1935. El cialeño no sabía lo que estaba ocurriendo,Pepito era mecánico de bicicletas y había ido de Barrio Obrero donde vivía a Carolina aarreglar unas bicicletas. Estuvo dos días en Carolina arreglando las bicicletas,termina su última bicicleta y se viene en un carro público a Río Piedras. Cuando llega a la plaza de Río Piedras se da cuenta de que algo muy extraordinario pasa. Va a la tienda de Alejandro Ruiz,cercana a la plaza y le pregunta a Alejandro,¿qué es lo que pasa? Le contesta:"están matando a los nacionalistas",¿que están matando a los nacionalistas, esperate dónde es? En la Calle Brumbaugh!" Pepito corre a la Calle Brumbaugh,se encuentra con prácticamente toda la guarnición de Río Piedras y se cruza a tiros con ellos. Le disparan un promedio de 100 tiros y no le dan un rasguño. El descarga su pistola 45 Colt,viejísima y no hiere a nadie. Cuando se le

40acaban los tiros, corre y a punta de pistola descargada para a un carro público que va por una de las calles laterales a la plaza de Río Piedras. Salta al estribo, (entonces los automóviles tenían estribo) y dice, "llévame a San Juan". El hombre lo mira, una pistola en la mano, y sigue para San Juan. Cuando llega a la entrada de la Universidad de Puerto Rico Pepe dice "para", cuando se va a desmontar el chofer le salta encima, se lían en una lucha cuerpo a cuerpo, llega la Policía, Pepito estaba debajo del otro que era un hombre fuerte también como Pepito. El policía Samuel Bonilla levanta al que estaba por encima agarrándolo por el pelo y le descarga el revólver a Pepito en el suelo.

Quiero destacar una lección que aparentemente no acabamos de digerir. El hombre, el chofer de carro público que se lió con Pepito en un forcejeo cuerpo a cuerpo era Nacionalista. No se conocían. Se llama Antonio Betancourt, de tres hermanos Nacionalistas y uno de ellos cumplió cinco años de presidio en Atlanta para no delatar, para no pronunciar el nombre de un Nacionalista que había cometido un acto de castigo al correo de Río Piedras. Y para no decir su nombre y salvarse él, cumplió cinco años de presidio en Atlanta. Lo que yo significo es que los que estamos en una misma causa debemos empezar por conocernos y conocernos quiere decir respetarnos, considerarnos, no caer en la antropofagia de los partidos coloniales, de los partidos anti-patrióticos, que debemos ser una verdadera fraternidad por encima de toda alineación ideológica, porque cuando el enemigo descarga sus armas, las balas no traen nombres ideológicos ni nombres propios que llevan a quien tienen que llevarse por delante. Fue un hecho desgraciado que dos hombre del templo de Antonio Betancourt y José Santiago Barea vivieran una tragedia como la que ocurrió.

Pero hay otro papel, no pasivo como éste, sino activo de la significación del cialeño José Santiago Barea en su acción en Río Piedras. Y es que hasta ese momento el patriotismo puertorriqueño había estado a la defensiva, a pesar del ataque al Capitolio, a pesar de toda la actividad patriótica y revolucionaria que venía ocurriendo en Puerto Rico hacía más de dos años y es como se publicó en un documento firmado por Albizu y por mi mismo inmediatamente después de la Masacre de

Río Piedras que el nacionalismo había pasado de la defensiva al contraataque. Y como un pueblo lo representan los que lo defienden, por el brazo de José Santiago Barea, cialeño hecho en este pueblo y en esta plaza al calor de la tribuna Nacionalista, por el brazo de José Santiago Barea, el pueblo de Puerto Rico pasó de la defensiva al contraataque. Y ahí estamos.

Lo segundo a señalarse en el independentismo puertorriqueño cialeño de los años 30, en pleno Siglo XX es su Capitán, el Capitán del Batallón de la zona urbana de Ciales que era Oscar Collazo, En una carta que escribe a su hija, hace cosa de tres años. Oscar señala cuando en Ciales, en que sitio y por quien recibió el primer pensar, pensamiento y las primeras palabras de vocación y de reclutamiento a la lucha por la independencia de Puerto Rico. Les digo, porque Oscar no nació en Ciales, tampoco nació en Jayuya como se ha creido, nació en Florida, en lo que hoy es el pueblo de Florida y entonces era Barrio de Barceloneta. Pero fue en Ciales, traído a Ciales por su orfandad al amparo amoroso de su hermana Carmen y su cuñado Carmelo Díaz que vivían en los altos de una casa de madera que había donde está ese monifato linguístico que está ahí en inglés. Y señalo los nombres de los dos porque Carmen fue una verdadera madre para su hermano menor y Carmelo Díaz que no era Nacionalista ni era independentista, era republicano, revalidó todos los títulos de honor del patriotismo puertorriqueño cuando Oscar Collazo trato de ajusticiar al Presidente de Estados Unidos. Carmelo Díaz se pone al lado de su cuñado a defenderlo, a protegerlo y murió hace cuatro años en Manatí, yendo a verlo al presidio, estando presente en todo el proceso que lo condenó a muerte, agotando sus recursos en viajes a Wáshington mientras dura el proceso, yendo con su esposa a visitarlo. Nunca Carmelo Díaz desamparó a quien prácticamente, únicamente era su cuñado, pero a quien él quería como a un hijo y lo respetaba según palabras suyas, de su boca a mi oído, como el hombre más digno y más valiente que podría haber en el mundo. (Aplausos)

El espíritu de Oscar Collazo, cialeño por adopción, por adopción en el seno del patriotismo puertorriqueño; por el inicio de su militancia patriótica y revolucionaria en Ciales, él está en todas partes del mundo. Recuerdo que en 1952, cuando Oscar estaba en la celda de la muerte esperando ser ejecutado,

42 Oscar escribió una carta dándole las gracias a todos los que habían, - una vez terminado el proceso, Oscar ya había sido indultado en el '52, Oscar le escribe una carta a su hermana y su cuñado pidiéndoles que les dieran las gracias absolutamente a todos los que hubieran intervenido en defensa de su vida menos a Harry Truman, Presidente de Estados Unidos. (Aplausos) Y en ésto hay una distinción moral muy fina, muy afinada que hay que distinguir. Oscar sabía en su preclara conciencia, que nada le debía a Harry Truman; que el Harry Truman que lo indultaba despotizaba, desde la Presidencia de Estados Unidos, a su pueblo y que ningún hombre puede tener, ningún hombre que se respete a si mismo, amenos que esté hundido en la peor confusión, puede tener una lealtad dividida. Se es leal o se es desleal. La lealtad del Puertorriqueño es para Puerto Rico y para más nadie que Puerto Rico. Y la lealtad de Oscar Collazo era tan lúcida que sabía que su lealtad a Puerto Rico lo obligaba a morir en la silla eléctrica sin pedir un indulto que le iba ser otorgado inmediatamente y al mismo tiempo lo obligaba a no darle las gracias al que lo indultaba porque seguía siendo el mismo déspota imperialista sobre su patria. (Aplausos)

Amigos, voy a acabar ahora, porque los compañeros, que desearían que yo hablara hasta la Revuelta del 50, la Insurrección del 1950, y eso no es posible; eso lo dejaremos como punto de partida a nueva conferencia si hay oportunidad, aquí o en algún otro sitio. Quiero señalar ésto. Cuando en 1936 el liderato Nacionalista es acusado ante la Corte Federal y el 2 de abril de 1936 como consecuencia de un desacato necesario en el proceso, soy yo encarcelado en La Princesa, cinco meses antes que los que serían mis compañeros de prisión en Atlanta posteriormente, hubo una manifestación en Ciales en que la gente no cabía en esta plaza, de solidaridad con un cialeño preso en La Princesa, y la Asamblea Municipal de Ciales, a proposición de su Alcalde, Don Andrés Robles, aprobó una resolución exigiendo mi excarcelación. Cuando poco después en el Congreso de Estados Unidos se presentó el primer proyecto de Ley Tydings, ahí (el orador señala la Alcaldía) no flotó más bandera que la puertorriqueña; y que en este pueblo había un viva a la Independencia y un viva al Partido Nacionalista en boca de todos los cialeños, de la

inmensa mayoría de los cialeños sin distinción de su requisito sectario. Y en ese momento de gloria cialeña, con el recuerdo agradecido, emocionado de ese momento y la vocación de verlo resurgir potente y decisivo nuevamente, termino estas palabras. Muchas gracias. (Aplausos)

PALABRAS DE DESPEDIDA LA NOCHE DEL 12 DE AGOSTO DE 1979, ANGEL RODRIGUEZ CRISTOBAL.

Queremos darles las gracias a nuestro compañero y compueblano, Juán Antonio Corretjer por esta noche de recuerdos, recuerdos vivos sobre todo, y desde ahora le vamos a invitar para que continúe con la narración histórica del desarrollo del nacionalismo, creo que podríamos hacerlo quizás para conmemorar la Masacre de Río Piedras, en que murió Pepito Santiago, pero de antemano queremos comprometerlo.

También quiero darle las gracias a los que se han aguantado hasta aquí, son las 10:30, bastante tarde. Mañana hay que trabajar, hay gente de otros pueblos y hay personas que... (se corta cinta)

****
******
**

Muy pequeño era Ciales todavía.
El Ciales que fundara gente mía
que tú me diste. Y era caudaloso
- sin presa de Matrullas - el Río Grande,
que en la luna de agosto borrascoso
la Vega de Pintueles tumultuoso
en anchas aguas turbias ancho expande.
Bajo ruedas de coches y herraduras
rechinaba la calle de guijarros.
Y la mucha riqueza iba en los carros
de mulas, con la mucha gritería
de hombres robustos, de palabra impía
y almas simples y buenas. (Se decía:
¡Jesús! al oír pasar la algarabía.)

En el pueblo una antigua casa había
con techado de tejas y maderas
crujientes, una casa que tenía
el patio grande, y en el cual crecía
alto ciruelo, hasta el que venía
bandada de palomas placenteras.
Y en la casa eras tú, la soñadora
que ensoñaba a su hijo sueños grandes,
sueños justos y nobles: la creadora
no de un cuerpo, de un alma amanecida
para intentar esfuerzos de titanes
o renunciar por ellos a la vida.

JUAN ANTONIO CORRETJER, "Los Primeros Años"

(Fragmento del Segundo Canto, Obras Completas,

pgs. 207-208.)

JOSE SANTIAGO BAREA - MARTIR DE LA MASACRE DE RIO PIEDRAS
DIBUJO DE EFRAIN GARCIA OSORIO